

第一屆東華中文系與胡志明市文科大文學系暨

第六屆中山東華週研究生論文聯合發表會

Hội thảo phát biểu luận văn lần thứ nhất

Giữa Khoa Trung Quốc Học ĐH Đông Hoa và ĐH KHXH&NV TP Hồ Chí Minh

2018 年 11 月 8 日 (四)
全天報到 (住宿東華會館)

時間	議 程 Lịch trình	
2018 年 11 月 9 日（五）		
8:20-08:30	會議預備及出席報到 會議地點：東華大學人社一館 A207 會議室	
08:30-08:40	開幕式致辭 Khai mạc 王鴻濬（東華大學人文社會科學院院長） 魏慈德（東華大學中文系主任） 楊濟襄（中山大學中文系主任） 黎光長（胡志明市國家大學人文社會科學大學文學系主任）	
08:45-09:50 主持人 魏慈德 （東華大學中文 系主任）	專題演講 簡錦松（中山大學中文系特聘教授） 為什麼要現地研究？—從越南、中國、到韓國	
論文發表 Phát biểu luận văn		
時間/主持人	發表人	論文題目
9:50-10:50 主持人 吳冠宏 （東華大學中文	黎光長 LE QUANG TRUONG （胡志明市文 科大學文學系 主任）	以文會友：使清行程中的越-華文學交流 Dùng văn kết bạn: Những cuộc giao lưu văn học Việt – Trung từ những chuyến sứ Thanh

系教授) 阮友山 (越南社會科學 翰林院文學所副 院長)	阮文灝 NGUYEN VAN HIEU (胡志明市文科 大學文化系 主任) 陳氏妙賢(譯)	從跨文化視角下來探索越南 19 世紀末至 20 世紀初的儒教 Ứng xử với Nho giáo ở Việt Nam giai đoạn cuối thế kỷ XIX – đầu thế kỷ XX từ góc nhìn xuyên văn hóa	
	張蜀蕙 (東華大學中文系副教授)	兩宋嶺南交通與海外交往	
10:50-11:00 中場休息 茶敘 Nghỉ ngơi giữa giờ - trà chiều			
11:00-12:00 主持人 簡錦松 (中山大學中文系特聘教授) 黎光長 (胡志明市文科大學文學系主任)	阮友山 NGUYEN HUU SON (越南社會科學翰林院文學所副院長) 阮氏玲(譯)	越南傳翹在臺灣五百年來研究之回顧 Nhận diện nghiên cứu Truyện Kiều ở Đài Loan qua nửa thế kỷ	
	阮公理 NGUYEN CONG LY (胡志明市文科大學宗教研究中心副主任) 潘阮建南(譯)	越南古典文學中的邦交詩：面貌與價值 Thơ bang giao trong văn học cổ điển Việt Nam: Diện mạo và giá trị	
	郭澤寬 (東華大學臺文系教授)	越南的空間想像--以台灣的教科書與大眾文化為討論對象	
午餐及午休 Nghỉ ngơi giữa giờ - Bữa trưa 越方來賓參加校慶慶祝活動及拜訪相關處室 參觀校園(院特色空間、圖書館頂樓景觀)			
14:00-15:25 主持人 楊濟襄 (中山大學中文系主任)	牟曉麗 (中山大學中文系博士生)	《任氏傳》、《柳毅傳》故事原型考	張啟超 (東華大學中文系副教授)
	鄭榆家 (東華大學中文系博士生)	清華簡柒〈晉文公入於晉〉探析	洪德榮 (鄭州大學漢字文明中心講師)
	張晉嘉 (東華大學中文系碩士生)	黑夜中的自由之光：阮籍詠懷詩中的鳥意象	李百中 (東華大學中文系博士生)
15:25-15:35 中場休息 茶敘 Nghỉ ngơi giữa giờ - trà chiều			
15:35-17:00 主持人	吳長青 (中山大學中文系博士生)	論黃德寬教授用 FTIR 分析安徽大學竹簡	魏慈德 (東華大學中文系教授)
	許少瑜	《春秋繁露》的「居正」義法—	賈尚軒

李正芬 (東華大學人文 社會科學院副院 長)	(中山大學中 文系碩士生)	—以〈玉英篇〉君位事例探討	(東華大學中文系 博士生)
	江玟錡 (東華大學中 文系碩士生)	《正字通》標注「互見」釋例探 析	陳冠榮 東華大學中文系 博士生)
閉幕式致辭 Bế mạc hội thảo 魏慈德 (東華大學中文系) 黎光長 (胡志明文科大學文學系) 楊濟襄 (中山大學中文系)			
晚宴 Tiệc tối 18:00 湖畔餐廳三樓			

◎主持人 5 分鐘，發表人 15 分鐘，講評 10 分鐘, 綜合討論 5 分鐘。

2018 年 11 月 10 日 (六)
學術考察 (花蓮近郊景點踏查) Chương trình khảo sát học thuật (tham quan danh thắng cảnh khu vực Hoa Liên) 早上 9:00 出發 (東華會館門口集合)